

いも〜れ Welcome!

ここは奄美大島の観光施設、_____です。

- 這是奄美的旅遊設施。
- 这是奄美的旅游设施。

入場料をお支払いください。
日本円でお願いいたします。

- 請買門票。只收日元。
- 请买门票。只收日元。

入場は無料でご利用いただけます。

- 不收取必要，在這裡。
- 可免费使用。

どのようなものにご興味がありますか？

- 需要地圖嗎？
- 需要地图吗？

海洋	海	历史	歴史	民俗藝術	民俗艺术	郷土芸能
山	山	文化	文化	傳統工藝	传统工艺	伝统工芸
動物	動物	藝術	艺术	食品	食品	食べ物

施設内の撮影は禁止です。

- 沒有攝影是允許在此設施。
- 没有摄影是允许在此设施。

地図が必要ですか？

- 需要地圖嗎？
- 需要地图吗？

日本語版しかありません。

- 只有日文版。

レストランも併設しております。

- 這個設施沒有餐廳。
- 我们在这个设施的餐厅。

お手洗いは、こちらになります。
(館内図で示す。)

- 厕所就在这里。请看看地图。

ご案内いたします。

- 让我来当您的导游。

パンフレットが必要ですか？

- 需要宣傳冊嗎？
- 需要宣传册吗？

外国語版があります。

- 可提供翻譯版。
- 可提供翻译版。

レストランはございません。

- 這個設施有餐廳。
- 我们没有在这个设施的餐厅。

どこかで買うことはできますか？

- 我在哪裡可以買到？
- 我在哪里可以买到？

試食できますか？

- 我可以試吃嗎？
- 我可以试吃吗？

国の特別天然記念物です。

アマミノクロウサギといいます。
• 這是我們這裡獨有的自然保護動物，叫做“琉球兔”。

• 这是我们这里独有的自然保护动物，叫做“琉球兔”。

国の天然記念物です。

• 這是我們這裡的自然保護動物。
• 这是我们这里的自然保护动物。

絶滅危惧種に指定されています。

• 它已被列為瀕危物種。
• 它已被列为濒危物种。



はい

YES 是

いいえ

NO 没有

お土産はあちらで販売しています。

- 紀念品商店就在那裡。
- 纪念品商店就在那里。

税関で引かかるかもしれません。

- 您回國時海關可能會檢查。
- 您回国时海关可能会检查。

法律で禁止されています。

- 這是違法的。
- 这是违法的。